

**FARE IL BAGNO NEL FIUME PO
È PERICOLOSO.
LA BALNEAZIONE È VIETATA.**

**BATHING IN THE PO RIVER
IS DANGEROUS.
BATHING IS FORBIDDEN.**

**SE BAIGNER DANS LE FLEUVE PO
EST DANGEREUX.
IL EST INTERDIT DE SE BAIGNER.**

**BAÑARSE EN EL RÍO PO
ES PELIGROSO.
ESTÁ PROHIBIDO BAÑARSE.**



- 1 Il fiume cambia sempre. Quello che ieri sembrava sicuro, oggi può essere pericoloso.
- 2 Quando c'è una riduzione di acqua nel fiume, la spiaggia aumenta ma l'acqua più vicina è più profonda.
- 3 Nel fiume c'è una forte corrente. Nuotare nella corrente è pericoloso ed è vietato.
- 4 Nel fiume ci sono vortici e buche anche molto profonde.
- 5 Se ti accadesse di cadere in acqua, nuota diagonalmente verso riva senza contrastare la corrente.



- 1 Le fleuve change continuellement. Ce qui semblait sûr hier, aujourd'hui peut être dangereux.
- 2 Quand le niveau de l'eau est bas, la plage est plus grande. Mais l'eau près du rivage est plus profonde.
- 3 Il y a un fort courant dans le fleuve. Nager dans le courant est dangereux et il est interdit.
- 4 Dans le fleuve il y a des tourbillons, des remous et des creux même très profonds.
- 5 Si vous tombez dans l'eau, nagez diagonalement sans contraster le courant.



- 1 The river always changes. What seemed to be safe can now be dangerous .
- 2 When the water level is low, the beach is wider, but the water near the shore is deeper.
- 3 There is a strong current in the river. Swimming in the current is dangerous and it is forbidden.
- 4 In the river there are whirlpools and potholes which can be very deep.
- 5 If you fall into the water, swim diagonally towards the shore with out fighting the current.



1. El río cambia siempre. Lo que ahier parecía seguro, hoy puede ser peligroso.
2. Cuando el nivel del agua está bajo, la playa es más grande. Pero el agua cerca de la orilla es más profunda.
3. En el río hay una corriente fuerte. Nadar en la corriente es peligroso y está prohibido.
4. En el río hay remolinos y hoyos incluso muy profundos.
5. Si cayes en el agua, nada en diagonal hacia la orilla sin contrastar la corriente.

Fiume **PO**

River **PO**

Fleuve **PO**

Rio **PO**

**IN
COLLABORAZIONE
CON I COMUNI DI:**

Polesine Zibello

Roccabianca

Sissa Trecasali

Colorno

Mezzani

Sorbolo



LEGAMBIENTE



FARE IL BAGNO NEL FIUME PO È PERICOLOSO. LA BALNEAZIONE È VIETATA.

IN LAGU DHEX QUBAYSTO WABIGA PO WAA HALIS. WAA MAMNUUC IN LAGU DABAASHO.
(Somalo)



1 Il fiume cambia sempre. Quello che ieri sembrava sicuro, oggi può essere pericoloso.

2 Quando c'è una riduzione di acqua nel fiume, la spiaggia aumenta ma l'acqua più vicina è più profonda.

3 Nel fiume c'è una forte corrente. Nuotare nella corrente è pericoloso ed è vietato.

4 Nel fiume ci sono vortici e buche anche molto profonde.

5 Se ti accadesse di cadere in acqua, nuota diagonalmente verso riva senza contrastare la corrente.

1. Wabigu wuu is badalayaa si joogto ah. Wabigi shalay u muuqday mid lagu badbaado, maanta wuxuu noqon karaa mid halis ah.

2. Markuu wabigu biyo yareeyo, afaafkiisa hore (qararkiisa, sida xeebta), wey kordhaan lkn, biyaha kugu dhow aad ayay mool u yihiin.

3. Socodka hirka wabiga waa mid xooggan. In lagu dhex dabaasho waa halis waana reebantahy.

4. Wabiga waxaa kuyaalla meermeertooyin iyo bohola oo xitaa aad u qota dheer.

5. Haday kugu dhacdo inaad ku dhex dhacdo biyaha, uga dabaalo dhinac dhinac jihada ay kaa xigto daantiisa, adiga oon ka hor tagin hirka.

Fiume PO

River PO

Fleuve PO

Rio PO

IN
COLLABORAZIONE
CON I COMUNI DI:

Polesine Zibello

Roccamanca

Sissa Trecasali

Colorno

Mezzani

Sorbolo